

Mittente:

Nome / cognome

Indirizzo

NAP / Luogo

E-Mail

Telefono

Telefax

Luogo e data

Ufficio federale di polizia

3003 Berna

Domanda d'accesso ai documenti ufficiali secondo l'articolo 10 della legge federale sul principio di trasparenza dell'amministrazione (LTras)

Gentili signore e signori,

con la presente usufruisco del mio diritto legale pregandovi di concedermi l'accesso al seguente documento / ai seguenti documenti:

.....
.....
.....

(definire con sufficiente precisione il/i documento/- i, indicando ad esempio la data di allestimento, il titolo, il riferimento, un preciso lasso di tempo, l'autorità che ha allestito il documento, l'ambito in questione ecc.).

Distinti saluti

.....
(firma)

La compilazione del seguente modulo è facoltativa. La domanda d'accesso può essere inoltrata anche per telefono, posta o e-mail.

La domanda d'accesso deve contenere indicazioni sufficienti per permettere all'autorità d'identificare i documenti richiesti. A tal fine, è auspicabile che il richiedente fornisca tutte le indicazioni a sua disposizione (ad es. data, titolo, riferimento, periodo in questione, evento particolare, ambito preciso, autorità che ha allestito il documento, autorità che ha ricevuto il documento, altre autorità interessate). Il richiedente ha la possibilità di chiedere il supporto dell'autorità competente, la quale provvederà a informarlo sui documenti accessibili. L'autorità competente può invitare il richiedente a precisare la sua domanda d'accesso, in particolare alla luce delle informazioni supplementari da essa fornitegli.

L'autorità competente prende posizione in merito alla domanda d'accesso entro un termine ordinario di 20 giorni a partire dalla data di ricezione della domanda d'accesso. Tale termine può essere prorogato. Se è il caso, l'autorità competente ne informa il richiedente.

Se la sua domanda d'accesso è limitata, differita o negata o se l'autorità competente non ha preso posizione in merito alla domanda d'accesso entro i termini legali il richiedente ha la possibilità di depositare una domanda di mediazione all'indirizzo dell'Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza.

L'accesso ai documenti ufficiali sottostà in linea di principio al pagamento di un emolumento. L'emolumento inferiore a 100 franchi non è fatturato. L'autorità informa il richiedente dell'importo dell'emolumento se prevede che sarà superiore a 100 franchi. Il richiedente deve confermare la sua domanda d'accesso. Se è il caso, l'autorità esamina la sua richiesta.